



MITTWOCH, 14. JULI 2021

52. JAHRGANG | NR. 28

WWW.KONSTANZ-LITZELSTETTEN-MAINAU.DE

# INFORMATIONSBLATT für den Ortsteil *Litzelstetten/Mainau*



## **Die Ortsverwaltung Litzelstetten stellt sich vor - diese Woche:**

**Antje Schiepp feiert im kommenden Jahr 30-jähriges Jubiläum bei der Stadt Konstanz.**

Im August 2009 wechselte Antje Schiepp vom Bürgerbüro Konstanz in das Bürgerbüro der Ortsverwaltung Litzelstetten. Seit 2016 ist sie die Assistentin für die Verwaltungsleitung, außerdem ist sie für das Ortsblatt und die Bojenliegeplätze der Gemeinde zuständig. Gern engagiert sie sich bei der Organisation der jährlich stattfindenden Hobbykünstlerausstellung.

Weiter auf Seite 4

Foto: Sarah Weinbrenner



Polizeidirektion Konstanz	9950
Klinikum Konstanz	8010
Stadtverwaltung Konstanz	9000
Stadtwerke Konstanz	8030
Ortsverwaltung Litzelstetten	9423790
Tourist-Information	94237913
Grundschule Litzelstetten	3639360
Städt. Kindertagesstätte „Im Grün“	44808
Katholisches Kinderhaus St. Peter & Paul	44729
Kath. Pfarrgemeinde St. Peter & Paul	44171
Evang. Kirchengemeinde	94420
Polizei Notruf	110
Feuerwehr Notruf/Rettungsdienst	112
Ärztl. Notfalldienst	116 117
kinderärztlichen Notfallambulanz	0180 6077312
Krankentransport	19222
Giftnotruf Freiburg	0761 19240
Polizeiposten Wollmatingen	942993
Strandbad Litzelstetten	942479 und 43166
Einsatzleiterin Nachbarschaftshilfe e.V. Frau Rosmarie Wolf	44708
Nachbarschaftshilfe Sozial- und Pflegesprechstunde Herr Dennis Riehle	955401

### Apotheken-Notdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

#### Apotheke am Fürstenberg

von 15.07.2021, 08:30 Uhr bis 16.07.2021, 08:30 Uhr  
Fürstenbergstr. 8678467 Konstanz (Fürstenberg) 07531 - 7 73 57  
www.apotheke-am-fuerstenberg.de

#### Petershauser-Apotheke

von 16.07.2021, 08:30 Uhr bis 17.07.2021, 08:30 Uhr  
Zähringerplatz 1678464 Konstanz (Petershausen) 07531 - 36 10 60  
www.petershauser-apotheke.de

#### Rosgarten-Apotheke Wollmatingen

von 17.07.2021, 08:30 Uhr bis 18.07.2021, 08:30 Uhr  
Riedstr. 278467 Konstanz (Wollmatingen) 07531 - 12 82 99 40  
www.Rosgarten-Apotheke.de

#### Malhaus-Apotheke

von 18.07.2021, 08:30 Uhr bis 19.07.2021, 08:30 Uhr  
Paradiesstr. 178462 Konstanz (Altstadt) 07531 - 2 39 00

#### Bodan-Apotheke Petershausen

von 19.07.2021, 08:30 Uhr bis 20.07.2021, 08:30 Uhr  
Alter Wall 1178467 Konstanz (Petershausen) 07531 - 6 54 05

#### Schwanen-Apotheke Dettingen

von 19.07.2021, 08:30 Uhr bis 20.07.2021, 08:30 Uhr  
Allensbacher Str. 378465 Konstanz (Dettingen) 07533 - 9 70 40

#### Mohren-Apotheke

von 20.07.2021, 08:30 Uhr bis 21.07.2021, 08:30 Uhr  
Wessenbergstr. 1178462 Konstanz (Altstadt) 07531 - 2 52 88

#### Paradies-Apotheke Konstanz

von 21.07.2021, 08:30 Uhr bis 22.07.2021, 08:30 Uhr  
Schulthaißstr. 178462 Konstanz (Paradies) 07531 - 2 52 52  
www.paradies-apotheke.com

#### Marien-Apotheke Konstanz

von 22.07.2021, 08:30 Uhr bis 23.07.2021, 08:30 Uhr  
Markgrafenstr. 14 A78467 Konstanz (Petershausen) 07531 - 6 11 50  
www.marienapotheke-konstanz.de

#### Nikolaus-Apotheke Allensbach

von 22.07.2021, 08:30 Uhr bis 23.07.2021, 08:30 Uhr  
Konstanzer Str.3 78476 Allensbach 07533 - 60 59  
www.nikolausapotheke.com

### IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Litzelstetten,  
Großherzog-Friedrich-Straße 10, 78465 Konstanz  
Verantwortlich für den amtlichen Textteil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45 •  
78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de •  
Homepage: www.primo-stockach.de



## Die Ortsverwaltung informiert

### Öffnungszeiten, Fax- und Tel-Nr., E-Mail u. Internet-Adressen der Ortsverwaltung, Großherzog-Friedrich-Str. 10

Montag - Freitag 08:00 - 12:00 Uhr  
und Donnerstag 14:00 - 17:00 Uhr

**Terminvereinbarungen im Bürgerbüro sind weiterhin unter 07531 / 942379-0 oder unter litzelstetten@konstanz.de aufgrund der einzuhaltenden Abstandsregeln notwendig.**

**Bitte beachten:  
Das Betreten des Gebäudes ist weiterhin nur mit Mund-Nasen-Maske gestattet!**

### Sprechstunde des Ortsvorstehers: nach Vereinbarung

Tel. **942379-16**  
Zentrale **942379-0** Litzelstetten@konstanz.de  
Fax **942379-14**

Wolfgang Gensle **942379-16** Wolfgang.Gensle@konstanz.de  
Ortsvorsteher

Petra Leising **942379-11** Petra.Leising@konstanz.de  
Verwaltungsleiterin

Antje Schiepp **942379-12** Antje.Schiepp@konstanz.de  
Assistenz, Informationsblatt, Bootsliegendeplätze

Anja Seidelt **942379-10** Anja.Seidelt@konstanz.de  
Bürgerbüro, Vergabe von Räumlichkeiten

Sigrid Gloger **942379-13** Sigrid.Gloger@konstanz.de  
Bürgerbüro, Tourist-Information, Friedhofsangelegenheiten

Michael Rößler **942379-15** Bauhof-OV-Li@konstanz.de  
Vorarbeiter Bauhof Litzelstetten

Marc Bachmann **942379-15** HausmeisterOV-Li@konstanz.de  
Hausmeister Rathaus, Grundschule, Kita „Im Grün“ Litzelstetten

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de)

Touristinformation: [www.konstanzplus.de](http://www.konstanzplus.de)





## Wichtiger Mülltermin

### Abfuhrtermine in Litzelstetten:

Montag, 19.07.2021 Biomüll und Restmüll  
 Donnerstag, 15.07.2021 Altpapier

### Problemstoffsammlung

am Dienstag, 20.07.2021 12:30 Uhr - 14:30 Uhr und Samstag, 24.07.2021 09:00 Uhr - 11:00 Uhr Wertstoffhof Dorfweier, Litzelstetter Str. 150

### Kostenloser Corona-Schnelltest in Litzelstetten

Die 2 Arztpraxen in Litzelstetten, Dr. Ahlhelm und Dr. Knöbl bieten für Litzelstetter Bürgerinnen und Bürger 1 mal pro Woche kostenlose Corona-Schnelltests an.

Dr. med. Helmut Knöbl, Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz-Litzelstetten Tel. 07531 44308

Bitte beachten: Eine telefonische Voranmeldung ist notwendig!

Dr. med. Ines Ahlhelm, Adenauerstr. 8, 78465 Konstanz-Litzelstetten, Tel. 07531 44569

Eine tel. Voranmeldung wäre schön, ist aber nicht Voraussetzung. Unsere Zeiten: Mo-Fr. 8-12 + 16-18 Uhr, außer Donnerstag (Impftag).



## Die Ortsverwaltung informiert

**Liebe LitzelstetterInnen,**  
**das letzte Mitteilungsblatt**  
**vor der Sommerpause erscheint am 28.07.2021.**  
**Der Redaktionsschluss**  
**ist hierzu am Montag, 26.07.2021 um 9.00 Uhr!**

**Die Ortsverwaltung freut sich,**  
**Sie nach der Sommerpause am 08.09.2021,**  
**wieder mit Informationen versorgen zu können.**  
**Redaktionsschluss für das erste Mitteilungsblatt ist**  
**Montag, 06.09.2021, 9.00 Uhr!**  
**Wir wünschen allen einen schönen Sommer.**

**Auf unserer Website:**  
**[www.konstanz.de/litzelstetten-mainau](http://www.konstanz.de/litzelstetten-mainau) können Sie**  
**sich weiterhin informieren.**

**Ihre Ortsverwaltung Litzelstetten mit Bauhof**



### Informationen zu verkehrsrechtlichen Anordnungen:

1. Gem. §45 Abs.1 StVO, §44 Abs.1 Satz 1 StVO, §45 Abs.2 StVO und §45 Abs. 6 StVO, besteht vom 15.02.2021 bis voraussichtlich 01.08.2021 eine Sicherung der Straße, unmittelbar vor dem Anwesen „Wißlerstraße 2“
2. Gem. §45 Abs.1 StVO, §44 Abs.1 Satz 1 StVO, §45 Abs.2 StVO und §45 Abs. 6 StVO, besteht vom 25.07.2021 bis voraussichtlich 31.12.2021 eine Gesamtspernung des Verkehrs und des Gehweges „Großherzog-Friedrich-Straße“
3. Gem. §45 Abs. 6 StVO, besteht vom 01.07.2021 bis voraussichtlich 16.07.2021 eine teilweise Sperrung des Gehweges und Sicherung der Straße, unmittelbar vor dem Anwesen „Raiffeinstraße 2 - 12“
4. Gem. §45 Abs.1 StVO, §44 Abs.1 Satz 1 StVO, §45 Abs.2 StVO und §45 Abs. 6 StVO, besteht vom 12.07.2021 bis voraussichtlich 16.07.2021 eine Gesamtspernung des Verkehrs, unmittelbar vor dem Anwesen „Am See 5“

Die Straße „Am Rinzler“ ist wegen eines Hangrutsches für jeglichen Verkehr gesperrt! Umleitung siehe Plan links.

Fortsetzung von der Titelseite

Antje Schiepp: „Ich mag meine Arbeit hier in der Ortsverwaltung sehr! Sie ist super abwechslungsreich und fordert mich auf positive Art täglich aufs Neue. Ganz besonders am Herzen liegt mir unser kleines, feines Team. Wir ergänzen uns wunderbar und vertreten uns, ohne dass es Probleme gibt. Jeder hält sich an Absprachen und springt für den Anderen ein, das ist ein schönes Miteinander!“

**Kontakt:**

**Antje Schiepp**

**Assistenz**

**Stadt Konstanz**

**Ortsverwaltung Litzelstetten**

**Großherzog-Friedrich-Str. 10**

**78465 Konstanz**

**Tel. +49 7531 942379-12**

**[Antje.Schiepp@konstanz.de](mailto:Antje.Schiepp@konstanz.de)**

## Einladung

### Sitzung des Ortschaftsrates Litzelstetten

Am Dienstag, 20.07.2021, 18:30 Uhr findet im Seeblickhalle Litzelstetten eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Litzelstetten mit folgender Tagesordnung statt:

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung**
- 2 Nahversorgungskonzeption für die Ortschaften** 2021-1535  
07.07.2021 Sitzung des Ortschaftsrates Dettingen-Wallhausen
- 3 Nahversorgungskonzeption Beratung durch Ortschaftsrat**
- 4 Barrierefreie Bushaltestellen - Informationen zur Priorisierung der Projekte**
- 5 Erbschaft Dr. Brigitte Wagner - Vorgehensweise und Verwendung** 2021-1523  
08.07.2021 Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses
- 6 Ortsteilbudget; Beteiligung für das Alpenrelief 2500 Euro**
- 7 Bausachen**
  - 7.1 Einbau von drei Dachgauben und Erweiterung Wintergarten, Sankt-Katharinen-Weg 9, Litzelstetten, Flst.Nr.: 904/1**
  - 7.2 Neubau Gauben, Holländerstr. 22, Litzelstetten, Flst.Nr.: 168/9**
  - 7.3 Errichtung Außenbestuhlung und Einfriedung für Bäckerei, Großherzog-Friedrich-Str. 3, Litzelstetten, Flst.Nr.: 148/7**
  - 7.4 Neubau Fahrradschuppen, Befreiung Bebauungsplan, In den Dorfäckern 53, Litzelstetten, Flst.Nr.: 1448/0**
- 8 Bekanntgabe der eingegangenen Baugenehmigungen**
- 9 Informationen des Ortsvorstehers und der Verwaltung**
- 10 Bürgerfrageviertelstunde**
- 11 Verschiedenes aus dem Ortschaftsrat**

Die Sitzungsvorlagen können im Vorfeld in der Ortsverwaltung sowie am 20.07.2021 während der Sitzung im Seeblickhalle Litzelstetten eingesehen werden. Ferner können die Sitzungsvorlagen im Internet unter [www.konstanz.sitzung-on-line.de/public/to010?SILFDNR=1002433](http://www.konstanz.sitzung-on-line.de/public/to010?SILFDNR=1002433) abgerufen werden.

Mit freundlichem Gruß

Wolfgang Gensle, Ortsvorsteher



## Liebe Litzelstetter Bürgerinnen und Bürger,

da wir unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln wieder Sitzungen abhalten können, laden wir Sie herzlich zu unserer Vorbesprechung am

**Montag, den 19. Juli 2021 um 19.00 Uhr  
ins Strandbad Litzelstetten ein.**  
(Bei Regen verlegen wir die Sitzung ins Milchhäusle)

Wir besprechen die TOP der Ortschaftsratsitzung vom 20.07.2021 (s. Mitteilungsblatt) und beschäftigen uns weiterhin mit den aktuellen Litzelstetter Themen.

Über Ihre Wünsche und Anregungen würden wir uns sehr freuen!

Gerne können Sie uns auch über unsere persönlichen E-Mailadressen (s. OR-Mitglieder Freie Wähler Litzelstetten) und b.fuchs@konstanz-verstehen.de oder telefonisch unter 0160 9790 6221 (B. Fuchs) erreichen.

Alles Gute und bleiben Sie gesund!

### Ihr OR-Team der Freien Wähler in Litzelstetten:

Brigitte Fuchs, Jürgen Puchta, Dorothea Maier-Zepf und Sonali Mhalas-Bartels



## Kirchliche Nachrichten



**Kath. Pfarrgemeinde  
St. Peter und Paul  
Martin Schleyer-Str. 18  
Zentralbüro: Tel. 07531 / 44171**

Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de

### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 17. bis 25. Juli

#### Samstag, 17. Juli

10.00 Uhr Litzelstetten Feier der Erstkommunion  
18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Sonntag, 18. Juli

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
10.00 Uhr Litzelstetten Feier der Erstkommunion für die Kinder aus Dingelsdorf  
11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

#### Montag, 19. Juli

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Dienstag, 20. Juli

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 21. Juli

07.30 Uhr Dettingen Schülertagesdienst  
07.45 Uhr Litzelstetten Schülertagesdienst  
08.00 Uhr Dingelsdorf Schülertagesdienst  
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 22. Juli

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Freitag, 23. Juli

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebete (Laudes)

#### Samstag, 24. Juli

13.30 Uhr Litzelstetten Trauung von Maurice Lischke und Christine Manske-Lischke  
14.00 Uhr Dingelsdorf Taufe von Esta Romer  
18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Sonntag, 25. Juli

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier mit Taufe von Sophie Schönherr und Valentin Heieck und Maxim und Elina Schönfeld  
14.00 Uhr Dingelsdorf Taufe von Valentin Schnurer  
19.30 Uhr Litzelstetten Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.com](http://www.bodanrueckgemeinden.com)

#### Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

#### Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: [thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

#### Pfarrbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr  
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

#### Katholische Öffentliche Bücherei

Montag und Donnerstag: 17.00 - 18.30 Uhr



#### „Der Erdkreis ist fest gegründet, nie wird er wanken?“

Am **23. Juli 2021** sind alle Männer ob klein, ob groß und gleich welcher Konfession zur **4. Männerwallfahrt** der Konstanzer Bodanrückgemeinden eingeladen.

Wir starten um **13:00 Uhr** beim Schiffsanleger in **Dingelsdorf**, wo wir mit dem BSB-Schiff um **13:15 Uhr** nach Unteruhldingen ablegen. Nach einer kleinen Andacht in der **St. Quirinus Kapelle**, geht es zu Fuß zur **Basilika Birnau**. Nach einer Stärkung an Leib und Seele in der Wallfahrtskirche, führt der Weg weiter zur Deisendorfer **Andreaskapelle** und dann nach Überlingen, wo wir um **19:55 Uhr** wieder mit dem letzten Kursschiff zurück nach Dingelsdorf fahren werden. Um 20:15 Uhr feiern wir dann in der **Pfarrkirche St. Nikolaus in Dingelsdorf** gemeinsam einen Gottesdienst. Hierzu sind auch alle Frauen und Kinder herzlich eingeladen. Zum Abschluss der kurzen Pilgerreise möchten wir gemeinsam im Pfarrhof in Dingelsdorf grillen. Bitte bringen Sie ihr Grillgut selbst mit – für Getränke ist gesorgt. Wir machen uns bei jedem Wetter auf den Weg. Um einen Überblick über die Anzahl der Teilnehmer zu erhalten, freuen wir uns über Ihre Anmeldung an [matthias.ehret@bodanrueckgemeinden.de](mailto:matthias.ehret@bodanrueckgemeinden.de). Für Fragen steht Ihnen Marco Müller, Tel. 0172-1006737 gerne zur Verfügung.

#### Das Gemeindeteam St. Nikolaus aus Dingelsdorf und Pfarrer Armin Nagel freuen sich auf alle Teilnehmer.

#### Feier der Erstkommunion in unseren Bodanrückgemeinden

An den nächsten beiden Wochenenden ist es für unsere Erstkommunionkinder aus St. Peter Litzelstetten-Mainau, St. Nikolaus Dingelsdorf-Oberdorf und St. Verena Dettingen-Wallhausen endlich soweit. Der **Große Tag** wird gefeiert und die Kinder werden gemeinsam die Erste Heilige Kommunion empfangen.

Da weiterhin nur eine beschränkte Anzahl von Personen in den Kirchen gemeinsam Gottesdienst feiern dürfen und Abstandsregeln eingehalten werden müssen, finden die Erstkommunionsgottesdienste als nicht öffentliche Gemeindemessen statt. Und zwar am 10. Juli in der Pfarrkirche in Dettingen für Kinder aus Dettingen und Wallhausen

11. Juli in der Pfarrkirche in Dettingen für Kinder aus Dettingen und Wallhausen

17. Juli in der Pfarrkirche in Litzelstetten für die Kinder aus Litzelstetten

18. Juli in der Pfarrkirche in Litzelstetten für die Kinder aus Dingelsdorf und Oberdorf

Auch wenn wir die Erstkommunionfeier nicht wie gewohnt als großen Gemeindegottesdienst feiern können, so vertrauen wir auf die Kraft des Segens und der Verbundenheit im Gebet miteinander. Wir laden alle, die zu unserer Kirchengemeinde gehören dazu ein, die Erstkommunionkinder im Gebet an ihrem besonderen Tag zu begleiten. Die Namen unserer Erstkommunionkinder finden Sie auf dem Plakat in den Kirchen sowie im Pfarrblatt.

**Den Erstkommunionkindern sowie ihren Familien wünschen wir einen schönen Tag und Gottes reichen Segen.**



## Evangelische Kirchengemeinde Konstanz-Litzelstetten

mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf  
 Auferstehungskirche, Holdersteig 25,  
 Pfr. Dr. Klaus-Dieter Nikischin  
 Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420  
 Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
 e-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de  
 www.ev-kirche-litzelstetten.de

### 7. Sonntag nach Trinitatis

So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen. Epheser 2, 19

### Gottesdienste und Veranstaltungen

**Aufgrund der aktuellen Lage ergeben sich momentan immer wieder kurzfristige Änderungen.**

**Bitte schauen sie daher auf unserer Homepage nach:**  
 www.ev-kirche-litzelstetten.de

### BITTE MELDEN SIE SICH AN!

Für die Gottesdienste in Litzelstetten ist dies online möglich unter [www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de) oder telefonisch zu den Bürozeiten Di 10-12 Uhr, Do. 16-18 Uhr unter 07531-94420. Für die Gottesdienste in Wallhausen melden Sie sich bitte an unter [www.ev-dettingen-wallhausen.de](http://www.ev-dettingen-wallhausen.de) oder telefonisch zu den Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00-11.30 unter 07533-7283.

**BITTE KOMMEN SIE MIT MEDIZINISCHEM MUND-NASENSCHUTZ!**

### Mittwoch 14. Juli

**8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen**

### Donnerstag 15. Juli

**15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindesaal der Auferstehungskirche Litzelstetten**

### Freitag 16. Juli

**15.00 Uhr Kinderchorprobe in der Auferstehungskirche Litzelstetten**  
**16.30 erster Konfi-Treff in Litzelstetten**

### Sonntag 18. Juli

**10.15 Uhr Gottesdienst (Pfr. Dr. K.-D. Nikischin) im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen**

### Montag 19. Juli

**19.45 Uhr Kirchenchorprobe**

### Mittwoch 21. Juli

**8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen**  
**16.45 Uhr Konfirmandenunterricht in Litzelstetten**

### Freitag 23. Juli

**15.-16.00 Uhr Kinderchorprobe in der Auferstehungskirche Litzelstetten**  
**15.00 Uhr Freitags-Frauen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche**

### Sonntag 25. Juli

**10.15 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der neuen KonfirmandInnen (Pfr. K.-D. Nikischin/ Diak. B. Granzin)**  
**In der Auferstehungskirche Litzelstetten**  
**12.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst auf der I. Mainau (Präd. S. Scheuer)**



**Litzelstetter NACHBARSCHAFTSHILFE e.V.**  
 Gründer und Treuhänder der „Bürgerstiftung Litzelstetten“

Nachbarschaftshilfe • Hauswirtschaftlich-soziale Betreuung • Rückengymnastik  
 Beckenbodengymnastik • Gymnastik für bewegungseingeschränkte Personen • Gedächtnistraining  
 PC-Hilfe für Senioren • Spiele-Treffs • Beratung in sozialen Belangen

## Neubürger-Patenschaft



**Herzlich willkommen in Litzelstetten!**

**Lassen Sie sich als Neubürger „an die Hand“ nehmen!**

Ein „Ureinwohner“ bietet Ihnen die Patenschaft an:

- Gemeinsames Kennenlernen von Traditionen
- Unterstützung beim Einleben in die dörflichen Strukturen
- Erkunden der Vereine, Initiativen und Daseinsvorsorge
- Entdecken von Umgebung und Landschaft
- Hilfe bei der Suche nach den richtigen Ansprechpartnern

*Melden Sie sich, wenn Sie als Neubürger unsere Hilfe benötigen!*

Dennis Riehle  
 Tel.: 07531/955401 (AB)  
 Mail: [dennis.riehle@Li-Na.de](mailto:dennis.riehle@Li-Na.de)  
 Weitere Angaben: [www.Li-Na.de](http://www.Li-Na.de)

Litzelstetter Nachbarschaftshilfe e.V. | Brigitte Wind | Augustaweg 3 | 78465 Konstanz

**Sozial- und Pflegesprechstunde der Litzelstetter Nachbarschaftshilfe e.V.: Vorsichtsmaßnahme: Präsenztermine bleiben auch weiterhin ausgesetzt...**

Obwohl sich die Corona-Lage zunehmend entspannt, bleiben die Präsenztermine der Litzelstetter Sozial- und Pflegesprechstunde vorerst ausgesetzt. Das teilt deren Leiter Dennis Riehle mit, der die Bevölkerung hierfür um entsprechendes Verständnis bittet: „Wenngleich die Ortsverwaltung ihre Türen für den Publikumsverkehr schrittweise wieder geöffnet hat, scheint es aus meiner Sicht eine angemessene Vorsichtsmaßnahme, nicht zwingend notwendige Zusammenkünfte weiterhin zu unterlassen. Deshalb verzichte ich derzeit noch auf die persönliche Beratung in den Räumen des Sozialen und Kulturellen Zentrums im Obergeschoss des Litzelstetter Rathauses. Stattdessen beantworte ich Fragen von Hilfesuchenden in der bewährten Praxis per Mail ([dennis.riehle@Li-Na.de](mailto:dennis.riehle@Li-Na.de)), so der 36-Jährige, der auf das Internetangebot der ehrenamtlichen Dienstleistung unter [www.Li-Na.de](http://www.Li-Na.de) verweist. „Ratsuchen- de können ihr Anliegen auch auf den Anrufbeantworter sprechen (Tel.: 07531/955401) und ihre Anschrift hinterlassen. Sie erhalten dann Antwort auf postalischem Weg“, so Riehle abschließend. *Autor: Dennis Riehle*



## Information für die Litzelstetter Vereine und Initiativen

**Wegweiser „Aktivitäten in Litzelstetten“ geht in die Neuauflage:**  
Melden Sie Ihr Angebot zur Veröffentlichung in unserer Broschüre!

Liebe Vereine und Initiativen in Litzelstetten,

mittlerweile ist es viele Jahre her, dass der Arbeitskreis Soziales Miteinander des Ortschaftsrates eine Broschüre erstellt hat, die vor allem soziale Aktivitäten in unserem Ort aufführt. Was anfangs hauptsächlich als Orientierungshilfe für die ältere Generation gedacht war, hat sich rasch zu einer Übersicht bestehender Freizeit-, Gesundheitsförderungs- und Beratungsangebote für jedermann im Dorf entwickelt. Und so war es kaum anders zu erwarten, dass das Heft schnell vergriffen war – und neu aufgelegt wurde. 2018 fand die letzte Aktualisierung statt, schon seit geraumer Zeit sind die letzten Exemplare verteilt worden. Gerade im Angesicht des nahenden Endes der Corona-Kontaktbeschränkungen dürfte die Nachfrage nach unserem Wegweiser groß sein. Deshalb ist sicher: Es wird eine Neuauflage geben!



**Berater:**  
Dennis Riehle

Martin-Schleyer-Str. 27  
Tel. 07531/955401  
Mail: Li-Na@Riehle-Dennis.de

Sprechstunde i.d.R.:

2. Montag im Monat 9–11 Uhr  
4. Donnerstag im Monat 15–17 Uhr

jeweils im Rathaus Litzelstetten,  
1. OG, Raum 3.

Die Termine werden im Südkurier und  
im Ortsblatt veröffentlicht.

Die Nachbarschaftshilfe bietet eine kostenlose Beratung und Unterstützung bei Anliegen rund um Pflege, Sozialleistungen, Schwerbehinderung und bei besonderen Nöten an.

Nachdem der Beauftragte für das Bürgerschaftliche Engagement der Stadt Konstanz, Martin Schröpel, zugesichert hat, dass man sich nicht nur um die Einarbeitung der aktualisierten Daten, das Layout der neuen Ausgabe unserer Broschüre, deren Druck und die finanziellen Kosten des Projekts kümmern wird, habe ich mich im Auftrag des Arbeitskreises Soziales Miteinander, der Ortsverwaltung, des Ortschaftsrates und des Ortsvorstehers der Aufgabe angenommen, die Vereine und Initiativen in Litzelstetten um Kontrolle der Bestandsdaten im alten Heft und gegebenenfalls die Übermittlung von Veränderungen oder Neueinträgen zu bitten.

Schlussendlich werde ich alle gesammelten Informationen zusammentragen und an die Stadt Konstanz zur weiteren Verarbeitung für den Wegweiser einreichen. Da es einhellige Meinung war, das neue Heft breiter aufzustellen und auf möglichst viele der ehrenamtlich erbrachten Sozialdienstleistungen im Dorf hinzuweisen, ist nun auch ein größerer Kreis zur Mitgestaltung der Broschüre angesprochen.

Daher der Aufruf: Ob Sportverein oder Helferdienst, ob kirchlicher Besuchskreis oder geselliges Boule-Spiel – alle bürgerschaftlich engagierten Anbieter in Litzelstetten sind eingeladen, ihre Angaben mitzuteilen, damit ein entsprechender Eintrag in der Neuauflage des Wegweisers auf den aktuellen Stand gebracht oder vollständig ergänzt werden kann.

Es werden folgende Angaben benötigt:

*Titel des regelmäßigen Angebots, Beschreibung in Stichworten oder maximal zwei bis drei Sätzen, Termin und Ort, Ansprechpartner und Verantwortlicher mit Kontaktangaben und fakultativem Foto sowie weiteren Informationen wie Teilnahmegebühr oder Voraussetzungen für die Inanspruchnahme des Angebots.* Schicken Sie Ihre Daten per Mail an: Riehle@Riehle-Dennis.de.

Bei Rückfragen kontaktieren Sie mich gerne.

Ihre Nachricht muss mich bis zum Redaktionsschluss am 25. Juli 2021 erreichen. Anschließend werde ich das eingegangene Feedback zusammengetragen und die Broschüre in Auftrag gegeben. Ihre Auslage erfolgt dann bei den unterschiedlichen Multiplikatoren im Ort (Rathaus, Praxen, Geschäfte etc.) und wird als digitale Version zum Herunterladen aus dem Internet zur Verfügung stehen. Überdies ist geplant, allen Neubürgern ein Exemplar mitsamt der Willkommensmappe der Stadt zu übergeben und den Wegweiser punktuell an Haushalte zu verteilen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie uns dabei helfen könnten, die vielfältigen Aktivitäten der Litzelstetter Vereine und Initiativen zusammenzutragen und der Bevölkerung bekannt zu machen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Neues Gruppenangebot in der Litzelstetter Nachbarschaftshilfe e.V.:

## Voranmeldungen für Gesprächskreis betreuender Angehöriger möglich!

Der neu initiierte Gesprächskreis für betreuende Angehörige der Litzelstetter Nachbarschaftshilfe e.V. wird nach dem Ende der Corona-Kontaktbeschränkungen starten können – sofern es hierfür ausreichend Interessierte gibt.

Die vom Psychosozialen Berater Dennis Riehle angeleitete Selbsthilfegruppe wird sich mit allen wichtigen Fragen der Begleitung von (demenzkranken) Pflegebedürftigen durch Angehörige und ehrenamtliche Helfer beschäftigen, u.a. dem Erfahrungsaustausch über den Betreuungsalltag, die persönliche Identifikation als pflegender Verwandter, der Stellung des Pflegenden und seine Ansprüche, Fragen zur Kommunikation mit dem Pflegebedürftigen, Umgang mit kognitiven und körperlichen Einschränkungen, Reaktion auf ein psychisch auffälliges Verhalten, Pflegeleistungen und deren sinnvoller Einsatz, richtige Bewegung, Sturzprävention, Wohnraumanpassung, Ernährung, Vorbeugung, Hygiene und Grundpflege, Eigenschutz vor möglicher Überforderung als Angehöriger usw., wobei gegenseitiger Rat, aber auch Information und Edukation im Vordergrund des wiederkehrenden Kurses stehen sollen.

Riehle ist in Gerontologie, Rechtsfragen der Pflege, Sozialrecht, Altenbetreuung und Diversitätssensibler Pflege zertifiziert und hat jahrelange Erfahrung als Moderator von Gruppen. Angehörige, die sich für einen regelmäßigen Austausch unter ihresgleichen interessieren (geplant sind monatliche Zusammenkünfte in der Litzelstetter Ortsverwaltung), können sich bereits jetzt bei Dennis Riehle über Tel.: 07531/955401 (AB) oder per Mail: dennis.riehle@Li-Na.de voranmelden. Für die Teilnahme an dem Angebot ist die Entrichtung des jährlichen Gruppenbeitrags von 35 EUR an den Verein nötig. Weitere Informationen finden sich im Internet unter [www.Li-Na.de](http://www.Li-Na.de).

Autor: Dennis Riehle



## Aus der Nachbarschaft

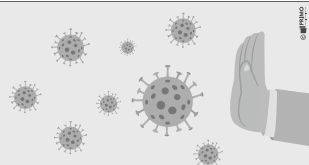
### Theodosius Akademie:

29.07.21 Gebetskreis „Unser Bestes“ – Offener Gebetskreis um 19.30 bis 20.30 Uhr im Haus Ulrika. Anmeldung erforderlich.

31.07.21 Tagespilgern

Infos zu den Kursen bei der Theodosius Akademie der Stiftung Kloster Hegne unter 07533.807-700 oder [www.theodosius-akademie.de](http://www.theodosius-akademie.de)

**GEMEINSAM  
gegen Corona**



## Startpunktcafé „open air“

im Strandbad Klausenhorn (Dingelsdorf)



**Endlich dürfen wir uns wieder treffen!**

Unter den Auflagen der Corona VO (Stand Juni) sind unsere Treffen wieder möglich.

**Immer dienstags, treffen wir uns von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr im Strandbad Klausenhorn in Dingelsdorf.**

Jeder bringt seine eigene Picknick Decke mit, so halten wir den Mindestabstand von 1,5 m ein.

Medizinische Masken sind nur nötig, sobald der Mindestabstand nicht eingehalten werden kann.

Bitte auch an Verpflegung denken.

**Sich endlich wieder sehen, miteinander plaudern und den Kindern ermöglichen andere Kinder zu treffen, steht bei unserem Event im Vordergrund.**

Bei schlechtem Wetter entfällt das Treffen leider.

**Anmeldung erforderlich:**

[Startpunkt@kinderhaus-st-verena.de](mailto:Startpunkt@kinderhaus-st-verena.de)

Startpunkt Dettingen

Im Kinderhaus St. Verena  
Rebweg 11, 78465 Konstanz

Tel: 07533/9330100

Ansprechpartnerin: Tanja Tritschler-Hauptenthal  
[startpunkt@kinderhaus-st-verena.de](mailto:startpunkt@kinderhaus-st-verena.de)

[www.startpunktleben.de](http://www.startpunktleben.de)



## Informationen aus Konstanz

### Freiwilliges Soziales Jahr an Konstanzer Schulen

#### Noch 12 freie Stellen zu vergeben

Im Schuljahr 2021/22 werden 32 Kräfte im Freiwilligen Sozialen Jahr an Konstanzer Schulen eingesetzt. Für den Start im September sind noch 12 Stellen frei.

Ob im Unterricht oder der Ganztagsbetreuung, als Begleitung bei Ausflügen oder Sportangeboten: Die jungen Freiwilligen sind eine nicht mehr wegzudenkende Unterstützung an den Konstanzer Schulen. Insbesondere für Kinder im Inklusionsbereich oder aus internationalen Vorbereitungsklassen.

Auch für die Freiwilligen bietet das Soziale Jahr viele Vorteile. Die Möglichkeit, sich erst einmal beruflich zu orientieren, die eigenen Fähigkeiten und Stärken zu erkennen und dabei auch noch einen wichtigen Beitrag für die Gesellschaft zu leisten, ist für viele Schulabsolventen ein willkommenes Angebot.

Neben Praxiserfahrungen stehen Seminare wie Pädagogik und Konfliktlösung an, die die Trägerorganisation Deutsches Rotes Kreuz anbietet. I

Informationen zum FSJ und zur Bewerbung beim Amt für Bildung und Sport, Tel. 07531 900 2352 oder per E-Mail an [bildungundsport@konstanz.de](mailto:bildungundsport@konstanz.de).



# Sommerferienprogramm 2021

Liebe Eltern, liebe Kinder Konstanz im Juli 2021  
 wir haben wieder ein für alle spannendes Programm zusammengestellt und freuen uns auf eine schöne Zeit mit Ihren Kindern.

<b>Mo. 30.8.</b>	<b>Capoeira</b> , eine Tanzkunst aus Brasilien sehr akrobatisch, mit hohen, gedrehten Sprüngen und wilden Rhythmen.	Contra-Mestre Baxo www.capoeiraamsee.weebly.com
<b>Di. 31.8.</b>	Wir testen und machen uns <b>Süßigkeiten aus aller Welt</b> , welches Land hat die leckersten Rezepte und Traditionen?	Nina Wahnelt Jugendleiterin kath. Jugend Litzelstetten
<b>Mi. 1.9.</b>	<b>Handball Schnuppertraining</b> wer hat Lust eine neue Sportart kennenzulernen?	Kai Mittendorf www.hsgkonstanz.de
<b>Do. 2.9.</b>	Im <b>Archäologisches Landesmuseum</b> lernen viel über die Mosaik zur Römerzeit. Wir legen uns aus echtem Marmor selbst eines und können es auch mit nach Hause nehmen.	www.konstanz.alm-bw.de
<b>Fr. 3.9.</b>	<b>Turnen und Spiele</b> , wir haben die ganze Turnhalle nur für uns und damit grenzenlos Bewegungsfreiheit und Möglichkeiten.	Finja Hügel Sportassistentin, Allensbach
<b>Mo. 6.9.</b>	Mit <b>Zauberer Piccolo</b> , ins Reich der Magie und Fantasie, Wundern, Lachen, Staunen, in jedem von uns steckt ein Zauberer	Zauberer Piccolo, Arnt Meyer www.zauberer-piccolo.de
<b>Di. 7.9.</b>	Wir lernen <b>Spiele aus aller Welt</b> kennen, wir spielen, knobeln und schauen, was uns am besten gefällt.	Nina Wahnelt Jugendleiterin kath. Jugend Litzelstetten
<b>Mi. 8.9.</b>	<b>Erlebnis Nahrung</b> „Vom Korn zum Crêpe“ wir beleuchten was wir essen genauer. Warum kosten Eier so unterschiedlich viel, schmecken sie auch anders?	Daniela Feil Erlebnis- und Naturpädagogin
<b>Do. 9.9.</b>	<b>Erlebnis Nahrung</b> wie 8.9., kann auch tageweise gebucht werden	Daniela Feil
<b>Fr. 10.9.</b>	Ein spannender <b>Kinovormittag</b> im Rathaus mit alles was dazu gehört, gemeinsam backen, Snacks und Popcornmaschine	Nina Wahnelt Jugendleiterin kath. Jugend Litzelstetten

Wir treffen uns morgens ab 8.00 Uhr im **Foyer der Turnhalle der Grundschule in Litzelstetten**. Die Betreuung endet dort um 14.00 Uhr nach dem Mittagessen oder um 13.00 Uhr vor dem Mittagessen. Die Kosten für Organisation, Betreuung, Angebot betragen: 23.- € (18.- €) / Kind und Aktion mit Mittagessen und 18.- € (13.- €) / Kind und Aktion ohne Mittagessen. Die Preise in Klammern gelten für Familien, die den Jahresbeitrag von 50.- leisten. Infos zum Jahresbeitrag erhalten Sie bei Simone Mattes. Nachmittagsbetreuung 14.00 - 17.00 Uhr mit Spielen drinnen u. draußen, Basteln u. Vorlesen. Kosten 10.- € (mind. 3 Kinder). Anmeldungen sind bis spätestens Sonntag den 8.8.2021 möglich und bitte an Simone Mattes. Ich gebe Ihnen umgehend Bescheid, wenn Ihr Kind einen Platz erhalten hat. Die Anmeldung ist verbindlich und erst gültig, wenn die Zahlung bei mir eingegangen ist. Die Gebühr kann bei Nichtteilnahme nicht erstattet werden.

**Kontakt:** Simone Mattes, Abendbergweg 10, 78465 KN-Litzelstetten, 07531/284239, simone.mattes@gmx.de  
 IBAN: DE77 6929 1000 0227 6016 04, BIC: GENODE61RAD

**Anmeldung zum Sommerferienprogramm 2021:** (Bitte Vor- und Nachname eintragen)

1. \_\_\_\_\_ KL: \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ KL.: \_\_\_\_\_

Straße Nr.: \_\_\_\_\_ PLZ: \_\_\_\_\_ Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

E-mail-Adresse: \_\_\_\_\_ Handy für Notfälle: \_\_\_\_\_

	Kind	1.	2.	23.- €/ Kind	18.- €/ Kind	18.- € ohne Essen	13.- € ohne Essen	10.- € 14h -17h	Summe	Bez.
Mo. 30.8.	Capoeira									
Di. 31.8.	Süßigkeiten									
Mi. 1.9.	Handball									
Do. 2.9.	ALM									
Fr. 3.9.	Turnen und Spiele									
Mo. 6.9.	Zauberer									
Di. 7.9.	Spiele aus aller Welt									
Mi. 8.9.	Erlebnis Nahrung									
Do. 10.9.	Erlebnis Nahrung									
Fr. 11.9.	Kinovormittag									

Ich erlaube meinem Kind / meinen Kindern an der jeweiligen Tagesaktion teilzunehmen. **Erklärung:** Ich übertrage für die Dauer der Aktion den Betreuungspersonen der Ferienbetreuung für Grundschulkindern die Erziehungsberechtigung über mein/e Kind/er. Mein Kind ist ausreichend kranken- und unfallversichert.  Ich bin einverstanden, dass Ferien-Fotos meines Kindes auf der Internetseite der Ferienbetreuung unter [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de) veröffentlicht werden.

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_



## Angebote der Musikschule Konstanz in Litzelstetten

Die **MusikschuleKonstanz** bietet im kommenden Schuljahr **Unterricht** vor Ort in **Litzelstetten** an.

Die neuen Kurse starten wie bei den allgemeinbildenden Schulen am **13. September 2021**.

Folgende Kurse bietet die Musikschule in Litzelstetten an:

- **Blockflöte und Querflöte** (Lehrkraft Frau Hirschmüller)
- **Geige** (Lehrkraft Frau Falan)
- **Trompete und Horn** (Lehrkraft Herr Benz)
- **Klavier** (Lehrkraft Frau Tang)
- **Schlagzeug** (Lehrkraft Herr Marini)

Der Unterricht findet in allen Fächern in der **Grundschule Litzelstetten** statt.

Anmeldungen sind jederzeit möglich. **Anmeldungen können Sie bei uns in der Schule abgeben oder per E-Mail zusenden.**

Weitere Informationen erhalten Sie bei der **Musikschule Konstanz, Benediktinerplatz 6, 78467 Konstanz, Tel.: 07531 / 802310, Mail: kontakt@mskn.org.**

Alle Informationen finden Sie auch unter [www.mskn.org/glossar.html](http://www.mskn.org/glossar.html). Anmeldungen sind auch online möglich unter <http://www.mskn.org/anmeldung/an-und-abmeldung.html>.



## Sonali Mhalas-Bartels: Kunst ist alles- von schöner Deko bis Konzept

Zwei kleine Blüten, die die Künstlerin Barbara Engelhard als Geste der Freundschaft zu einem Freundschaftspreis zu Beginn der Corona Pandemie verkaufte, hängen in Sichtweite von Sonali Mhalas-Bartels: „Mir haben die schlichtweg und einfach gut gefallen“, denkt die seit vielen Jahren politisch und kulturell engagierte Frau laut nach: „Kunst öffnet Augen und Herzen und muss einen ansprechen.“ Dass diese Blüten im Ursprung zu einem Kunst am Bau Konzept der Künstlerin bei einer Sparkasse gehörten, erfuhr sie erst hinterher und auch, dass die Verantwortliche zu der Zeit damals Jana Mantel hieß. Gemeinsam mit ihr dachte sie nämlich ungefähr zeitgleich über die Gründung einer Kulturinitiative in Konstanz-Litzelstetten nach. In Erinnerung daran lacht sie: „Es kommt schon im-

mer so wie es soll“ und: „Dass die Blüten Teil eines größeren Ganzen ist gefällt mir sehr gut: Kunst als dekoratives Konzept.“



*Sonali Mhalas-Bartels mit Freundschafts-Blüten von Barbara Engelhard, die Teil eines Kunst am Bau Projekt sind*

Mittlerweile ist die Kulturinitiative gegründet und hat einen Namen: kulturraum2. Die vierfache Mutter deckt dabei den Bereich Musik, ihre Mitstreiterin das Thema Kunst ab. Für Literatur können sich beide begeistern. „Wir haben gerade jetzt in der Corona – Pandemie erlebt, wie sehr den Menschen Kunst und Kultur abgehen“, erklärt Sonali Mhalas-Bartels: „unser „Kickoff“ mit dem Lockkameraprojekt ist richtig gut angekommen, auch die Idee einer Gartenausstellung hat super funktioniert. Nun geht es im Sommer mit einem Wandelkonzert weiter.“ Ideen für das nächste Jahr gibt es auch schon. Beide Frauen sind dankbar über die unkomplizierte Unterstützung, die sie sowohl vom Kulturamt Konstanz als auch von der Ortsverwaltung Litzelstetten erhalten haben: „Auch wenn man uns erst einmal etwas ungläubig angeschaut hatte, als wir erklärten, dass wir etwas mit Kunst und Kultur auf den Weg bringen wollen und das mitten in Corona“, schmunzelt Sonali Mhalas-Bartels .

@Jana Mantel / [traumtextraum.blogspot.com](https://traumtextraum.blogspot.com) – Juli 2021





## Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer beliebtesten Aktion in den Sommer.

**4 + 2 =  
6 Anzeigen**  
oder  
**3 + 1 =  
4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 31. Mai 2021 (KW 22)  
bis 30. Juli 2021 (KW 30).

■ Aktionscode P2021-03

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind au-

ßer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

**Bitte Aktionscode P-2021-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Arbeiten in der Urlaubsregion Bodensee.  
Der Winzerverein Reichenau eG sucht ab September 2021  
eine/n Mitarbeiter/in in Vollzeit (m/w/d)**

Der 1896 gegründete Winzerverein Insel Reichenau ist mit 22 ha die kleinste selbständige Winzergenossenschaft in Baden, mit über 1200 Jahren Weinbautradition.

**Ihre Aufgaben:**

- Mithilfe beim Abfüllen sowie beim Ausbau der Jungweine von der Traubenannahme bis zur Abfüllung
- Lager, Kommissionierung der Weine, Bestückung des Verkaufs

**Unser Angebot:**

- Attraktiver Arbeitsplatz
- Familiäres Arbeitsklima
- Leistungsgerechtes Einkommen

**Interessiert?**

Dann bewerben Sie sich doch bitte schriftlich:

**Winzerverein Reichenau e.G.**

z.Hd. Herrn Manfred Krämer  
Münsterplatz 2a  
78479 Reichenau / Bodensee

oder per Mail an:

kraemer@winzerverein-reichenau.de

Infos über uns gibt es hier:

www.winzerverein-reichenau.de



**Wir verkaufen Ihr Haus oder Ihre Wohnung**

Schnell, sicher & zum maximalen Preis

SELBSTSTÄNDIGER PARTNER VON  
**immokanal24**  
PREMIUM PARTNER 2020  
Tel.: +49 (0)731-725 49 100  
Fax: +49 (0)731-725 49 103  
Web: www.immokanal24.de



**Ihr Ansprechpartner vor Ort**

Immobilienmakler  
Thorsten Siegfried Rath  
Mobil: +49 (0)171-69 36 82 4  
E-Mail: rath@immokanal24.de

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858  
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

**Besuchen Sie unsere große Ausstellung**

Sektionaltore, Rolltore, Kipptore, Industrietore...



www.pfullendorfer.de

Kipptorstraße 1-3  
88630 Pfullendorf  
Ortsteil Aach-Linz  
Telefon: 07552 2602-0

Montag bis Freitag 07:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:30 Uhr oder nach Vereinbarung

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**PERFEKTER AUSBLICK  
FÜR IHRE ANZEIGE!**

PRIMO  
**SONDERSEITEN**  
THEMEN

DAS IDEALE UMFELD FÜR IHRE WERBUNG



Das passende Thema zum passenden Zeitpunkt. Unsere Sonderseiten greifen immer wieder Themen auf, die unsere Leser besonders interessieren und genau dann schalten wir ihre Anzeige.

**SPRECHEN SIE  
UNS AN!**

☎ 0 77 71 93 17-100 ✉ sonderseiten@primo-stockach.de  
📄 0 77 71 93 17-105 🌐 www.primo-stockach.de

**Ufer 39**

sucht für den Strandbad-Kiosk

**Aushilfen**

Wir suchen für unseren Strandbad Kiosk Beach Bengel noch zuverlässige und freundliche Aushilfen. (450,- €-Basis)

Wir bieten eine Top Bezahlung, kostenlose Verpflegung und ein junges freundliches Team. Du bist Schüler, Student und/oder bist einfach motiviert, zuverlässig und freundlich dann bewirb dich jetzt,

[info@ufer39.de](mailto:info@ufer39.de)  
oder 07533 9977134

# RULANTICA

Die Wasserwelt des EUROPA-PARK



NEU

## SVALGUROK

DIE NORDISCHE OUTDOOR-RUTSCHENWELT

# AUF IN DEN SOMMER

DER WASSERSPASS FÜR DIE GANZE FAMILIE

- 12 THEMATISIERTE BEREICHE
- 37 ATTRAKTIONEN (DAVON 27 WASSERRUTSCHEN)
- INDOOR UND OUTDOOR
- NORDISCH INSPIRIERT

- GROSSER RUHE- UND SAUNABEREICH
- AUCH MIT ÜBERNACHTUNG BUCHBAR
- GANZJÄHRIG GEÖFFNET  
(Svalgurok + Snorri Strand witterungsbedingt nur Mai bis September geöffnet)



Snorri Snorkling VR  
Virtuelle Unterwasserwelten



Rutschen-Spaß für Groß und Klein



Erholung pur für die ganze Familie



Tickets nur online buchbar!  
[tickets.rulantica.de](https://tickets.rulantica.de)

EUROPA PARK®

Mack  
INTERNATIONAL

## IMMOBILIEN FUCHSBAU

+ 49 (0)753 13629889  
+ 49 (0)160 9790 6221

Wenn Ihnen Ihre Immobilie am Herzen liegt.  
[Kontakt@Immobilienfuchsbau.de](mailto:Kontakt@Immobilienfuchsbau.de)



DER SCHLAUE WEG

Ihre persönliche und fachkundige Beratung und Betreuung rund um Ihre Immobilienangelegenheiten



- Sie möchten Ihre Immobilie seriös bewerten lassen?
  - Sie suchen einen geprüften Käufer für Ihr Objekt?
- Ich berate Sie gerne auch über Objekttausch und lukrative Kapitalanlagen im Pflegebereich und im Mehrgenerationswohnen!

Immobilien Fuchsbau  
BRIGITTE FUCHS  
AM SCHLEHDORN 2  
78465 KONSTANZ-LITZELSTETTEN  
[www.immobilienfuchsbau.de](http://www.immobilienfuchsbau.de)

### Die Fa. CamperDreams sucht DICH!

Wir, die Fa. CamperDreams e.K. sind ein zuverlässiger Partner im Reisemobil- und Caravanbereich mit eigener Fachwerkstatt, Fahrzeugverkauf der Marken Adria / Sun Living / Malibu / Yukon sowie Zubehörshop und Reisemobilvermietung.

In unserer Werkstatt werden an Reisemobilen und Wohnwagen jegliche Art von Ein- und Umbauten von Zubehör sowie Reparaturen und Garantiarbeiten vorgenommen. (z. B. Montage Solar- und SAT-Anlagen, Navigation, Markisen, Anhängerkupplungen, Fahrradträger... etc.)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen motivierten

#### Reisemobil-/ Caravantechniker od. Quereinsteiger (m/w/d)

in Vollzeit mit abgeschlossener handwerklicher Berufsausbildung, technisches Verständnis vorausgesetzt sowie Führerschein der Klasse B.

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz, angemessene Vergütung, abwechslungsreiche Tätigkeit und Weiterbildungen in einem jungen dynamischen Team.

Wenn Du die Leidenschaft zum Camping mit uns teilst, dann schicke uns Deine aussagekräftige Bewerbung per E-Mail od. schriftlich an:

#### CamperDreams e.K.

Herrn Martin Honsell | Am Wollmatinger Ried 11  
78479 Reichenau (Festland) | 07531/12279-0  
[m.honsell@camperdreams.de](mailto:m.honsell@camperdreams.de)

Wir freuen uns auf Dich...



Internistische  
Gemeinschaftspraxis  
Dialysezentrum



Lust auf Neues?

#### Wir suchen ab sofort Verstärkung für unser Team

MFA (m/w/d) in Voll-/Teilzeit

Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d) in Voll-/Teilzeit für unsere Endoskopie

Aussagekräftige Bewerbungen mit Gehaltsvorstellungen bitte an: [dra.schultz-brauns@internisten-radolfzell.de](mailto:dra.schultz-brauns@internisten-radolfzell.de)

Sie haben Fragen? Dann melden Sie sich bitte bei uns.

Internistische Gemeinschaftspraxis und Dialysezentrum

Nephrologie - Gastroenterologie - Kardiologie

Drs. Henke, Schultz-Brauns, Gleichauf, Gensch, Gerner, Amann  
Haselbrunnstraße 48, 78315 Radolfzell  
Tel. 07732 938050 Fax 07732 9380555

KONSTANZER  
**Sommerwiese**  
23.07 - 21.08.21  
BODENSEESTADION KONSTANZ  
SOMMER · MUSIK · KULTUR  
**MAX GIESINGER**  
**ALBERT HAMMOND**  
SÜDWESTDEUTSCHE PHILHARMONIE KONSTANZ  
SOMMERLAUNE AM SEE · WEINFEST · POETRY SLAM  
OUTDOOR FILM TOUR · UND VIELES MEHR!  
PROGRAMM & TICKETS UNTER  
**SOMMERWIESE-KN.DE**

### Friedbert Blerch e.K.

Der ideale  
**Insektenschutz**  
für Fenster und Türen



Insektenschutz · Garagentore · Torantriebe  
Carl-Benz-Straße 15 · 88471 Obersulmingen  
Tel: (07392) 96 60-0 · Fax (07392) 96 60 29  
[www.insektenschutz-blerch.de](http://www.insektenschutz-blerch.de)



**NEU** PflegeHilfe<sup>+</sup>  
Leben neu organisiert

Ansprechpartner vor Ort jetzt auch in Ihrer Nähe!

Stundenweise Haushaltshilfe  
24h Betreuung und Pflege zu Hause

**BODENSEE • LINZGAU • HEGAU** Markus Ziegler

Obere Bahnhofstr. 8 • 88662 Überlingen • 07551 945 25 60  
[kontakt@pflegehilfeplus.eu](mailto:kontakt@pflegehilfeplus.eu) [www.pflegehilfeplus.eu](http://www.pflegehilfeplus.eu)

## Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?



**Tobias Heß**

Ihr Fachberater Immobilien  
Telefon: 07531 285-5523  
tobias.hess@sparkasse-bodensee.de



**Michael Nops**

Ihr Fachberater Immobilien  
Telefon: 07531 285-5519  
michael.nops@sparkasse-bodensee.de

Wir ermitteln den Marktwert Ihrer Immobilie & bieten Ihnen eine zügige, seriöse und kompetente Abwicklung. Nutzen Sie jetzt das größte Nachfragepotential am Bodensee.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Wir beraten Sie gerne.**



**FlotteSohle**  
Seestraße 50 • Insel Reichenau  
Tel. +49(0)7534/1415  
info@flottesohle-online.de • www.flottesohle-online.de

**ALLES ZUM HALBEN PREIS!**

Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 9.00 – 11.00 Uhr u. 17.00 – 19.00 Uhr

**JOOS & PARTNER**  
Steuerberatungsgesellschaft mbB

**Wir suchen Verstärkung für unser Team!**

Sie sind....

**Steuerfachangestellte/r (m/w/d)**  
**Steuerfachwirt/in (m/w/d)**  
**Lohnbuchhalter/in (m/w/d)**

....dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

In einem modernen, kollegialen Umfeld bieten wir Ihnen die Möglichkeit, in unser dynamisches Team einzusteigen.

Die Arbeitsbereiche umfassen die Finanz- und Lohnbuchhaltung, die Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen unserer Mandanten.

Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch elektronisch per E-Mail entgegen: **info@stb-joos.de**

Untertorstr. 15, 78315 Radolfzell | Tel: +49 7732 99920 | [www.joos-steuerberater.de](http://www.joos-steuerberater.de)

## Der neue BAYON – Fahren auf hohem Niveau.

Jetzt bis zum 31.07.2021 eine überzeugende Kombination aus SUV und Cityflitzer erleben und zusätzliches Geschenk sichern!\*

Neuen BAYON kaufen + 1 Thermomix kostenlos dazu + 1.000EUR Überzahlung für Ihren Gebrauchten oder 1.000EUR Werkstatt-Gutschrift.

\*So lange Vorrat reicht.



Autohaus Bauer Ottobrunn GmbH  
Im Eschle 13, 78333 Stockach, Tel.: 07771-879888



## Zu Hause bleibt es am schönsten

Mit unserer lebenslangen Immobilienrente



Für Senioren ab 70 Jahren

- ✓ Monatliche Zusatzrente
- ✓ Im eigenen Zuhause bleiben
- ✓ Lebenslang und notariell abgesichert

Jetzt unverbindlich und kostenlos beraten lassen!

Es berät Sie: Barbara Gut

☎ 07533 / 499 16 49 oder mobil: 0160 / 871 00 91

✉ [info@barbara-gut-immobilien.de](mailto:info@barbara-gut-immobilien.de)



Ein Kooperationspartner der



[www.barbara-gut-immobilien.de](http://www.barbara-gut-immobilien.de)

Gültig von 15. bis 18. Juli 2021.

Es ist Beerenzeit!



## Diese Woche im Angebot

Himbeeren, eigener Anbau	250 g-Schale	2,90
Äpfel, Kl. II, versch. Sorten	2,5 Kg-Beutel	1,90
Himbeerfruchtaufstrich	300 g-Glas	3,20

Alle Preise in Euro und inkl. Mehrwertsteuer. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Angebot gilt nur solange Vorrat reicht.

Bei uns ist gut Kirschen essen!



Wir freuen uns auf Sie:

Mo – Fr: 9:00 – 18:00 Uhr

Sa: 8:30 – 13:00 Uhr

Tel.: 07531/808 84 39

Martin-Schleyer-Str. 23a · 78465 Konstanz/Litzelstetten · [www.obsthof-romer.de](http://www.obsthof-romer.de)

## EP:Hiller

ElectronicPartner

LED-TV, VIDEO, HI-FI, TELEKOMMUNIKATION,  
ELEKTRO-HAUSGERÄTE, PC, MULTIMEDIA

78315 Radolfzell, Löwengasse 18

[www.elektro-markt-hiller.de](http://www.elektro-markt-hiller.de)

Tel.: 07732-3096 Fax: 07732971228

Mail: [info@ep-hiller.de](mailto:info@ep-hiller.de) [www.ep-hiller.de](http://www.ep-hiller.de)

**Service macht den Unterschied**



## Radio Fernseh Vogler

78315 Radolfzell, Löwengasse 18

[www.radio-vogler.de](http://www.radio-vogler.de) Mail: [tv.vogler@t-online.de](mailto:tv.vogler@t-online.de)

Tel.: 07732-3728 Fax: 0773257699

Wir reparieren alles, was einen Stecker hat. von A bis Z...

## wert BW

Kostenlose Wertermittlung für Häuser, Wohnungen, Grundstücke und Gewerbe. Unverbindlich, online.

[www.wertbw.de](http://www.wertbw.de)



KOHLER ist ein international tätiges Familienunternehmen mit einer Exportquote von über 80%.



Mit rund 80 Mitarbeitern haben wir uns in den vergangenen 40 Jahren zu einem führenden Hersteller von Dentalinstrumenten entwickelt.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort:

**MITARBEITER FÜR DIE ENDFERTIGUNG (m/w/d) IN VOLLZEIT (39 Std./Woche)**

Sie sind Teil eines Teams und zuständig für das Auswaschen, Trocknen, Verpacken und Beschriften (mittels Laser oder Elektrolytische Beschriftung) von Dentalinstrumenten.

Sie sind es gewohnt, selbst unter Termindruck ruhig, präzise und sauber zu arbeiten.

Wenn Sie bereits über Erfahrung aus diesem Bereich verfügen, ist dies von Vorteil.

Weitere Informationen zum Unternehmen finden Sie auf unserer Homepage [www.kohler-medizintechnik.de](http://www.kohler-medizintechnik.de)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung sowie Ihrem möglichen Eintrittsdatum an [sylvia.moll@kohler-medizin.de](mailto:sylvia.moll@kohler-medizin.de)

Kohdent Roland Kohler Medizintechnik GmbH & Co. KG  
 Bodenseeallee 14-16 | 78333 Stockach

Wir verwirklichen Träume und gestalten Ihre Räume!



HERMANN  
MÜLLER  
PUTZ + STUCK GMBH

SEIT 1866  
55 JAHREN  
FÜR ICHRE DREI!



LILIENTHALSTR. 7 • 78467 KONSTANZ  
 TEL.: 07531/6 27 00 • FAX: 07531/5 17 00  
 INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE